



Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

(Τοῦ Eugène Chavette)



(Κυριακή τοῦ Πάσχα. Μεσημέρι). Ο Κύνος βοηθούμενος, ἀπ' τὴν μαγείασσα, ἐτοιμάζει τὸ τραπέζι, καὶ περιμένει τὴν Κυρία ποιοῦ βρῆκεν αὐτὸν τοὺς ἔσω. Ἐπὶ τέλους ἡ Κυρία ἐπιστρέφει ἀγοροφομένη ὅπου πάτη.)

Κύριος.—Βιάστηκα νὰ γυρίσω γιατὶ ἡμοιν βεβαία πῶς ποτὲ δὲ θὰ μποροῦσε νὰ τὰ ζεμπεδόψει!

Κύριος.—Μάθε, κυρία μου, πῶς ὅταν προσκαλεῖ κανεὶς κόσμον σε γείτνια ἡ γυναῖκα πρέπει νὰ μένῃ στὸ σπίτι καὶ νὰ μὴ γυρίσῃ ἔξω.

Κύριος.—Ἐκαμε μερικὲς ἐπισκέψεις. Καὶ τόπῳ πέμπον τὶ δόδγιες ἔδωκες στὴν μαγείσσα.

Κύριος.—Ἔχουμε κουνέλι φητό, φάμια, σαλάτα, τυρὶ καὶ μερικὰ προτοκάλια.

Κύριος.—Μά αὐτό, χριστιανὸν μου, είνε γεῦμα γιὰ θυρωδό. Τέτοιες ἐτοιμασίες ἔχαιμε;

Κύριος.—Γιὰ τὸ κουνέλι τὰ λέπια αὐτά? Κι' ὅμως, είνε κουνέλι ὦφρο; γυναίκαμεν! Ἀνήκε στὸ δαματοποιό, ποὺ τὸ ζέχαιμε στὴ σορίτα καὶ τόπραστε χωρὶς νὰ πληροῖσθαι τὸ κοιτί.

Κύριος.—Δαμάρι! Τοτὲ ν' ἀναλάβης νὰ πείσεις τὸν προσκαλεσμένον πῶς θὰ φάνται νὰ σοφεῖ κουνέλι! Καὶ γιὰ νὰ φατάξῃ περισσότερο, νὰ τοῦ βάλλουμε καὶ γλυκίσματα μέσα, λέγοντας πῶς είνε Ρωσικὸ φαγητό!... Αὐτὸν καμίν ν' ἀπορήσῃ ὁ Γλυφολαρδῆς ποὺ λατεύει τὰ παραξένα φαγητά...

Κύριος.—Αρρώστια! Γλυφολαρδῆς δὲν έφθη ἀπόψε στὸ γεῦμα. Εγείρει συνεδρίασις... ὠστὲ θὰ ἐμεθα μόνον ξέσ.

Κύριος.—Τότε ἔχουμε δέκα φορές περισσότερα ἀπ' ὅσα χρειάζονται. Ἄντωνατε! (*"Η μαγείσσα μπάινε μέσα."*) Φύλαξε τὰ ψώμα γιὰ τὸ βράδυ, δέν θὰ χρειάστων. (*"Η μαγείσσα φεύγει."*)

Κύριος. (μὲν διαταραχή).—Μά τότε δέν θὰ φτάσῃ τὸ φαγητό, θὰ γλύφωνται τὰ πάτηα...

Κύριος.—Ναὶ, ωραία! Γλυφολαρδῆς δὲν πάρθη ἀπόψε στὸ γεῦμα καὶ τάραγε ἡ γάτα. Νά τους κάμουμε νὰ περιμένουν μισή ώρα αἱροῦ φάνε τὸ κουνέλι. Σὺ τότε ν' ἀρχίστης νὰ φράνεις: «Ἄλιτε, ἀς ἀρχίσωμε τὸ τυρὶ. Νά τι μᾶς ἔτριπτες αὐτὴ ἡ παλλόγυτα. » Αν τὴν πάσσω θὰ τῆς στρίψῃ τὸ λαρνάγη!...»

Κύριος.—Υπότε ἀπ' όλα αὐτά, τὸ γεῦμα θὰνα πολὺ φτωχικό.

Κύριος.—Καλέ τι λές! Μήπως τρώνε στὸ σπίτι τους κατεύθεα...

Κύριος.—Ἐχεις δίκιο. Καὶ τὶ κρασὶ θ' ἀνοίξουμε;

Κύριος.—Κρασὶ του Πούλιας.

Κύριος.—Μά αὐτό είναι ξῦδι!

Κύριος.—Πρέπει νὰ τὸ τελείωσουμε αὐτὸν τὸ κρασί! Νά τους πῆταις πῶς είναι ἡ τελευταῖς πέντε μποτίλιες ποὺ μᾶς ἔμεναν καὶ πῶς προσχέστησαν ἀπὸ τὸ ὑπόγειο του Λουδοβίκου Φίλιππου!

Κύριος.—Αὐτὸν οἶλα ἡναὶ ἔξυντα, μά δὲν ἀντικαθιστοῦν ποτὲ τὰ ψώμα. Ἄν θέλεις δέν θὰ κάμουμε ἀσχηματικῶν ποτὲ τὰ σερβίρισμα καὶ αὐτά.

Κύριος (ξηρῶς).—Είσαι σὰν νὰ μοῦ λές νὰ πετάξουμε τὰ λεπτά μαζ' απ' τὸ πατάριμο. Πάντοτε σοῦ ἀρέσει νὰ μεγαλοπάνεσσος μπροστά στοὺς ἔσων. Σὲ γνωρίζεις πολὺ καλά, είνε τώρα πέντε χρονια ποὺ σὲ σπούδαζες.

Κύριος. (κατασφυγάσσοντας).—Λοιπόν, ἄς γίνη ἔτοι.

Κύριος.—Νομίζεις ποὺ θὰ μαζ' πάρουν γιὰ τοκυκούνθες, ἀμαδούν τὰ ἀσπράκια μάς στὸ τραπέζι ποὺ θὰ τὰ βάλλω ὥλα γιὰ νὰ σκάσω τὴν Κυρία Ντυλάκη, ποὺ περιγραφένεται τόσο γιὰ τὰ δικά της.

Κύριος.—Πρέπει τώρα νὰ προσδιορίσουμε τῆς θέσης τῶν προσλεπτῶν.

Κύριος.—Στὰ δεξιά σου θὰ βάλλω τὸν Σαρφύ.

Κύριος.—Νομίζεις ποὺ θὲλω κοντά μου αὐτὸν τὸν ἀνθρωπὸ ποὺ κάνει πάντοτε τὸν ἀρδισμένο; Πάντοτε ἀνακατεύει ὅτι τοῦ βάλλεται στὸ πάτο του. Είναι ένας δύσκολος στὰ ἔξαντα σπίτια, καὶ ὅμως μοῦ φαίνεται πὼς τρώει χαρούπια ὅπλη τὴν ήμερο στὸ δικά του.

Κύριος.—Θέλεις τὸ Ντυλάκη κοντά σου;

Κύριος.—Οχι, μὲν πειράζει νὰ τὸν βλέψω. Χύνει πάντοτε ἐπάνω του τὰ κρασιά, καὶ χάρφει μὲ τὸση γηγοφαίδα σὰν νὰ οίχνη τὸ φαγὶ σὲ καμιά βράσεα!

Κύριος.—Τότε νὰ τοποθετήσουμε ἀντικαθινά σου τὴν κυρία Σαρφύ.

Κύριος.—Τι ἔχαμε λέει; Γιὰ νὰ μοῦ κοπῆ η δρεξὶ; Μ' ἀηδί-

ως τὴ τελευταῖς του πνοῆς. Τὴν πίτα καὶ τὸ κλαδευτήρι.

Τὰ πήραν καὶ τὸ πέταξαν σὲ μιὰ ἀκροῦ καὶ στὸ πέταγμά τους ἔκεινα, ἀφέκαν έναν ξῆρο κλαυθμῷρο. Τὰ ἄψυχα καμιὰ φορὰ πονοῦν καὶ ἀναπτενάζουν.

· · · Ιωσὶ νὰ ἡσιν τὰ μόνα ποὺ ἔκλαψαν τὸν γέρω εἰς τὸν θάνατο του!

· · · Ολοὶ τὸν θυμοῦνται τὸν Γέρω-Μῆτρο κάθε Πάσχα, στὸ χωριό!

Σταύρος. Σταύρατίου

άζει μὲ τὸν τρόπο ποὺ τρώει. Ἐπειδὴ είναι κοντόφθαλμη, χώνει τὴ μάτη της μέσα στὸ πιάτο, λές καὶ διορθώνει ρολόγια!...

Κύριος.—Νά βλαστὸ στὴ θέση της κυρία Ντυλάκη.

Κύριος.—Θέλεις νὰ μέ πάσσουν τὰ νεῖρα μου! Εννοεῖ νὰ μιλᾶ διαρροὴ γιὰ τὸν έαυτὸ της. Μιά παινεσάμα, ἔνα φουσκωμένο ἄντερο!

Κύριος. (νεροιασμένος).—Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ συνεννοήθωμε.

Δέν θέλεις τοὺς προσκαλεσμένους, οὗτε κοντά σου, οὗτε ἀντικρὺ σου. Μήποτε θές νὰ τὸν βάλλουμε νὰ φάνε στὴ κουζίνα;

Κύριος.—Δέν ξέρω. Τί μοῦ τὸ λές; Δέν τους προσκάλεσα ἔγω.

Κύριος.—Ποτέ.

Κύριος.—Δέν θυμάσαι στὴγει τὸν Πτηγών ποὺ τοὺς είλεται: «Δέλτα τὰ φάνε τὸ Πάσχα καὶ θὰ μείνῃ ὡς κύριός μου πολὺ εὐχαριστημένος;»; Ἐγώ δέν μποροῦσα νὰ τοὺς διώξω.

Κύριος.—Νάι, μά ἐπερπετε ν' ἀρνηθοῦν ἀν εἰλαν ἀνάτροφη. Εἴτε ἀλλού ἀφού προσκάλεσα τὸ Σμυρναλόδη ἐπερπετε νὰ προσκάλεσω καὶ αὐτούς.

Κύριος. (οάρ' νὰ τὸν θήσει). Απότομα στηγείσας τὴν παραγένεσα.

Κύριος.—Θά σεβίζως καὶ τὰ ψώμα. «Ακούσεις;

Κύριος.—Γιατὶ νομίζεις τὸ πιάτο;

Κύριος.—Πιάτο θυμήθρα πώς ὁ Ντυλάκη δέν τρώει κρέας καὶ μάτη νηστικός διαφορετικά.

Κύριος. (θυμωμένος).—Λοιπόν ὁ Ντυλάκη διατάζει ἐδῶ μέσα;

Γιὰ να χρωτάσῃ αὐτὸς πρέπει νὰ ἀδειάσωμε τὸ σπήτη; «Οχι δέν θά γίνη αὐτό. (Φωνάζει τὴν μαγείσσα). Δέν θά σεβίζως τὰ ψώμα.

Κύριος.—Σοῦ ἐπαναλαμβάνοντας, πῶς ἀφοῦ ίπτοχεωθήσαιμε νὰ δώσουμε τὸ γεῦμα, δέν πρέπει νὰ γίνηνε φερζήλη. «Ἀλλάτε νὰ μὴ γενιαστούμεσσούμε τὸν Ντυλάκη αὐτοῦ τρόπον ἔνα πειρίδομο, μά αὐτὴ τὴ φορά...

Κύριος.—Οχι! Ποτέ! «Ο Ντυλάκη σου δέν θὰ γίνη εδῶ μέσα! Θά τρωτες τὰ τόνταρηά με! Θά τρωτες τὰ ψώματα καὶ ένα δάσος.

Κύριος.—Μή παραφέρεσα. «Ἄς τὰ κανονίσουμε ὅπως δύπος.

Κύριος.—Είνε καιδὸς τώρα ποὺ θέλω στὸ πιάτο του Ντυλάκη σου. Λοιπόν, ἀπότομη ἀπόψε σάν τελευταῖς τὸ γεῦμα θὰ τούτο τὸ πιάτο στρέψω σαλάμι!»

Κύριος.—Μή θυμώνται, ἀγάπη μου, κάμε αὐτό ποὺ σου θέλω. (*"Η κυρία αὔρεται."*) Λοιπόν, ἀρνεῖται νὰ μοῦ κάμει τὸ κατηρίτηρο; «(Φωνάζει τὴν μαγείσσα). Αὔτωνάττα! Ακούσεις;

Κύριος. (μανώδης πρὸς τὴν μαγείσσα).—Σοῦ τὸ ἀπαγορευόμενο!

Κύριος.—Καὶ ἔγω σὲ διατάσσω. (*"Η μαγείσσα στέκεται ἀπότητη."*) Τί περιμένεις;

Άντρας.—Περιμένω νὰ συμφωνήσετε. Θά σεβίζως τὸ πιάτο η δέν σὲ δεῖ σεβίζως τὰ ψώμα.

Κύριος.—Θά το σεβίζως αὖλοισσε σὲ διώχνω!

Κύριος.—Δέν θὰ σεβίζως τὸ πιάτο;

Εὐγένιος Σαρβέττ